

**ZA6925**

**Eurobarometer 88.1  
(2017)**

**Country Questionnaire  
Malta (Maltesian)**

## TRANSLATION

A	your survey number
---	--------------------

--	--	--	--	--

EB87.4 A
----------

B	Country
---	---------

--	--

EB87.4 B
----------

C	our survey number
---	-------------------

--	--	--

EB87.4 C
----------

D	Interview number
---	------------------

--	--	--	--	--	--

EB87.4 D
----------

Q1: CODE 29 CANNOT BE THE ONLY ANSWER OTHERWISE CLOSE THE INTERVIEW
---

Q1: CODE 30 IS EXCLUSIVE
--------------------------

Q1: IF CODE 30 THEN CLOSE INTERVIEW
-------------------------------------

Q1	X'inhi n-nazzjonalità tiegħek? Jekk jogħġbok għidli liema tapplika/japplikaw għalik.
----	--

(MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)
-----------------------------

Il-Belġju	1,
Id-Danimarka	2,
Il-Ġermanja	3,
Il-Greċja	4,
Spanja	5,
Franza	6,
L-Irlanda	7,
L-Italja	8,
Il-Lussemburgu	9,
L-Olanda	10,
Il-Portugall	11,
Ir-Renju Unit (l-Ingilterra, l-Irlanda ta' Fuq)	12,
L-Awstrija	13,
L-Iżvezja	14,

## TRANSLATION

Il-Finlandja	15,
Ir-Repubblika ta' Ċipru	16,
Ir-Repubblika Ċeka	17,
L-Estonja	18,
L-Ungerija	19,
Il-Latvja	20,
Il-Litwanja	21,
Malta	22,
Il-Polonja	23,
Is-Slovakkja	24,
Is-Slovenja	25,
Il-Bulgarija	26,
Ir-Rumanija	27,
Il-Kroazja	28,
Pajjiżi oħra	29,
Ma nafx	30,

EB87.4 Q1

A. PARLAMETRU

SAQSI KOLLOX

QA1 Inti tgħid li inti interessat/a ħafna, pjuttost interessat/a, mhux interessat/a ħafna jew assolutament mhux interessat/a f'affarijiet Ewropej?

(ONE ANSWER ONLY)

Interessat/a ħafna	1
Pjuttost interessat/a	2
Mhux interessat/a ħafna	3
Assolutament mhux interessat/a	4
Ma nafx	5

EB84.1 Q4

QA2 Dan l-aħħar qrajt fl-istampa, rajt fuq l-Internet jew it-televizjoni jew smajt fuq ir-radju xi ħaġa dwar il-Parlament Ewropew?

(ONE ANSWER ONLY)

Iva	1
Le	2
Ma nafx	3

EB86.1 QA1

QA3: URI '92' FUQ L-ISKRIN MINFLOK 'EBDA AĊĊESS GĦAL DAWN IL-MIDJA', URI '99' FUQ L-ISKRIN MINFLOK 'MA NAFX'

TRANSLATION

QA3 Tista' tgħidli sa liema punt inti...?

(SHOW SCREEN - READ OUT – ONE ANSWER PER LINE)

		Kulj um/ kwa ži kulju m	Darb tejn jew tlitt darb iet fil- gimg ħa	Xi darb a fil- gimg ħa	Darb a jew darb tejn fix- xaha r	Anq as spiss	Qatt	M'g han diex aċċe ss għal dan il- med ju (SPO NTA NEO US)	Ma nafx
--	--	--	---	------------------------------------	---	--------------------	------	--	------------

1	Tara t-televiżjoni (fuq sett tat-TV jew permezz tal-Internet)	1	2	3	4	5	6	7	8
2	Tisma' r-radju	1	2	3	4	5	6	7	8
3	Taqra l-gazzetti	1	2	3	4	5	6	7	8
4	Tuża l-Internet	1	2	3	4	5	6	7	8
5	Tuża netwerks soċjali fuq l-Internet	1	2	3	4	5	6	7	8

EB86.2 QE3 MODIFIED

QA4a Minn fejn issir taf il-parti l-kbira tal-aħbarijiet tiegħek dwar kwistjonijiet politiċi Ewropej?

(SHOW SCREEN – READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

Televixin	1
L-istampa miktuba	2
Ir-radju	3
Websajts	4
Netwerks soċjali online	5
Oħrajn (SPONTANEOUS)	6
Minn imkien/ Ma tfittixx din it-tip ta' informazzjoni (SPONTANJU)	7
Ma nafx	8

EB86.2 QE5a SLIGHTLY MODIFIED

## TRANSLATION

QA4b	Minn fejn issir taf il-parti l-kbira tal-aħbarijiet tiegħek dwar kwistjonijiet ta' politika nazzjonali?
------	---

(SHOW SCREEN – READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

Televixin	1
L-istampa miktuba	2
Ir-radju	3
Websajts	4
Netwerks soċjali online	5
Oħrajn (SPONTANEOUS)	6
Minn imkien/ Ma tfittixx din it-tip ta' informazzjoni (SPONTANJU)	7
Ma nafx	8

EB86.2 QE4a SLIGHTLY MODIFIED

QA5a: DUR IR-RISPOSTI 1 SA 10

QA5a	Fir-rigward ta' kwistjonijiet politiċi, liema minn dawn is-sorsi ta' informazzjoni li ġejjin tafda l-aktar? L-ewwel?
------	--

(URI L-ISKRIN – AQRA – RISPOSTA WAĦDA BISS)

Istituzzjonijiet Ewropej	1
Il-Gvern ta' Malta	2
NGOs	3
Trejdjunjins	4
Mexxejja tan-negozju	5
Il-ġurnalisti	6
Il-politiċi	7
L-esperti	8
Ħbieb, familja u kollegi	9
Bloggers, nies influwenti fuq netwerks soċjali onlajn	10
Oħrajn (SPONTANJU)	11
Xejn (SPONTANJU)	12
Ma nafx	13

NEW

QA5b: TIPPROPONIX IR-RISPOSTA MOGHTIJA F'QA5a (ĦLIEF GĦAL KODIĊI 11)

QA5b: JEKK "XEJN" JEW "MA NAFX" F'QA5a IMBAGĦAD AQBEŻ QA5b

QA5b: DUR IR-RISPOSTI 1 SA 10

QA5b: MASSIMU TA' 3 RISPOSTI

TRANSLATION

QA5b: URI '96' FUQ L-ISKRIN MINFLOK 'OĦRAJN'

QA5b: KODIĊI 12 U 13 HUMA ESKLUSSIVI

QA5b Imbagħad?

(URI L-ISKRIN – AQRA – MASSIMU TA' 3 RISPOSTI)

Istituzzjonijiet Ewropej	1,
Il-Gvern ta' Malta	2,
NGOs	3,
Trejdjunjins	4,
Mexxejja tan-negozju	5,
Il-ġurnalisti	6,
Il-politiċi	7,
L-esperti	8,
Ħbieb, familja u kollegi	9,
Bloggers, nies influwenti fuq netwerks soċjali onlajn	10,
Oħrajn (SPONTANJU)	11,
Xejn (SPONTANJU)	12,
Ma nafx	13,

NEW

SAQSI KOLLOX

QA6 B'mod ġenerali għandek immagni pożittiva ħafna, pjuttost pożittiva, newtrali, pjuttost negattiva jew negattiva ħafna tal-Parlament Ewropew?

(ONE ANSWER ONLY)

Pożittiva ħafna	1
Pjuttost pożittiva	2
Newtrali	3
Pjuttost negattiva	4
Negattiva ħafna	5
Ma nafx	6

EB86.1 QA3 SLIGHTLY MODIFIED

QA7 Inti personalment, tixtieq tara lill-Parlament Ewropew ikollu rwol aktar importanti jew inqas importanti?

(ONE ANSWER ONLY)

Iktar importanti

1

## TRANSLATION

Inqas importanti	2
Ebda bidla / L-istess (SPONTANJU)	3
Ma nafx	4

EB86.1 QA4 SLIGHTLY MODIFIED

QA8a: DUR IR-RISPOSTI 1 SA 13

QA8a	Il-PE jagħmel deċiżjonijiet dwar leġiżlazzjoni Ewropea li taffettwa direttament il-ħajja ta' kull ċittadin. Fil-fehma tiegħek liema minn dawn li ġejjin għandu jingħata prijorità mill-Parlament Ewropew? L-ewwel?
------	--

(URI L-ISKRIN – AQRA – RISPOSTA WAĦDA BISS)

Li tinstab tweġiba Ewropea komuni dwar il-kwistjoni tal-migrazzjoni	1
Li jkunu permessi modi ġodda kif l-ekonomija u t-tkabbir jingħataw spinta 'l quddiem	2
It-trattament tal-faqar u l-esklużjoni soċjali	3
Is-salvagwardja ta' unjoni monetarja stabbli u ta' suċċess b'munita komuni waħda, l-ewro	4
It-titjib tad-drittijiet tal-konsumatur u l-protezzjoni tas-saħħa pubblika għal kulhadd	5
Il-promozzjoni tad-drittijiet fundamentali u tad-demokrazija madwar id-dinja	6
Il-ġlieda kontra t-tibdil fil-klima b'soluzzjonijiet kreattivi	7
L-iżvilupp ta' provvista tal-enerġija sostenibbli, kompetittiva u sigura għall-Istati Membri tal-UE	8
Il-ġlieda kontra t-terroriżmu	9
L-iżvilupp ta' politika ta' difiża u ta' sigurtà komuni għall-Istati Membri kollha tal-UE	10
Il-ġlieda kontra l-qgħad fost iż-żgħażaġh	11
Il-ħolqien ta' suq uniku diġitali ġust, miftuħ u sigur	12
Il-protezzjoni ta' opportunitajiet mogħtija mill-Unjoni Ewropea għall-ġenerazzjonijiet futuri (INTERVISTATUR: PEREŻEMPJU L-MOVIMENT LIBERU TAL-PERSUNI U TAL-MERKANZIJA, JEW L-ERASMUS)	13
Oħrajn (SPONTANJU)	14
Xejn (SPONTANJU)	15
Ma nafx	16

NEW

QA8b: TIPPROPONIX IR-RISPOSTA MOGħTIJA F'QA8a (ĦLIEF GħAL KODIĊI 14)

QA8b: JEKK "XEJN" JEW "MA NAFX" F'QA8a IMBAGħAD AQBEŻ QA8b

TRANSLATION

QA8b: DUR IR-RISPOSTI 1 SA 13

QA8b: MASSIMU TA' 2 RISPOSTI

QA8b: URI '96' FUQ L-ISKRIN MINFLOK 'OĦRAJN'

QA8b: KODIĊI 15 U 16 HUMA ESKLUSSIVI

QA8b Imbagħad?

(URI L-ISKRIN - AQRA - MASSIMU TA' 2 RISPOSTI)

Li tinstab tweġiba Ewropea komuni dwar il-kwistjoni tal-migrazzjoni	1,
Li jkunu permessi modi ġodda kif l-ekonomija u t-tkabbir jingħataw spinta 'l quddiem	2,
It-trattament tal-faqar u l-esklużjoni soċjali	3,
Is-salvagwardja ta' unjoni monetarja stabbli u ta' suċċess b'munita komuni waħda, l-ewro	4,
It-titjib tad-drittijiet tal-konsumatur u l-protezzjoni tas-saħħa pubblika għal kulhadd	5,
Il-promozzjoni tad-drittijiet fundamentali u tad-demokrazija madwar id-dinja	6,
Il-ġlieda kontra t-tibdil fil-klima b'soluzzjonijiet kreattivi	7,
L-iżvilupp ta' provvista tal-enerġija sostenibbli, kompetittiva u sigura għall-Istati Membri tal-UE	8,
Il-ġlieda kontra t-terroriżmu	9,
L-iżvilupp ta' politika ta' difiża u ta' sigurtà komuni għall-Istati Membri kollha tal-UE	10,
Il-ġlieda kontra l-qgħad fost iż-żgħażaġħ	11,
Il-ħolqien ta' suq uniku diġitali ġust, miftuħ u sigur	12,
Il-protezzjoni ta' opportunitajiet mogħtija mill-Unjoni Ewropea għall-ġenerazzjonijiet futuri (INTERVISTATUR: PEREŻEMPJU L-MOVIMENT LIBERU TAL-PERSUNI U TAL-MERKANZIJA, JEW L-ERASMUS)	13,
Oħrajn (SPONTANJU)	14,
Xejn (SPONTANJU)	15,
Ma nafx	16,

NEW

SAQSI KOLLOX

QA9: DUR IR-RISPOSTI 1 SA 8

QA9: MASSIMU TA' 3 RISPOSTI



TRANSLATION

QA9: URI '96' FUQ L-ISKRIN MINFLOK 'OĦRAJN'

QA9: KODIĊI 10 U 11 HUMA ESKLUSSIVI

QA9 Fl-opinjoni tiegħek, liema minn dawn il-valuri li ġejjin għandu jiddefendi bi prijorià l-Parlament Ewropew?

(SHOW SCREEN – READ OUT – MAX. 3 ANSWERS)

L-ugwaljanza bejn l-irġiel u n-nisa	1,
Il-protezzjoni tal-minoranzi	2,
Id-djalogu bejn il-kulturi u r-religjonijiet	3,
Is-solidarjetà bejn l-Istati Membri tal-Unjoni Ewropea	4,
Is-solidarjetà bejn l-Unjoni Ewropea u l-pajjiżi foqra fid-dinja	5,
Il-protezzjoni tad-drittijiet tal-bniedem	6,
Il-libertà tal-espressjoni	7,
L-abolizzjoni tal-piena kapitali madwar id-dinja	8,
Oħrajn (spontaneous)	9,
Ebda waħda minn dawn (SPONTANEOUS)	10,
Ma nafx	11,

EB86.1 QA8

QA10 B'mod ġenerali, taħseb li s-šhubija ta' Malta fl-Unjoni Ewropea hija ...?

(READ OUT - ONE ANSWER ONLY)

Ħaġa tajba	1
Ħaġa ħażina	2
La ħaġa tajba u lanqas ħażina	3
Ma nafx	4

EB87.1 QA9

QA11 Meta wieħed iqis kollox taħseb li Malta bbenefikat jew le milli tkun membru tal-Unjoni Ewropea?

Ibbenefikat	1
Ma bbenefikatx	2
Ma nafx	3

EB86.1 QA13

SAQSI QA12 JEKK "IL-PAJJIŻ IBBENEFIKA MIS-ŠHUBIJA FL-UE", KODIĊI 1 F'QA11 – JEKK OĦRAJN MUR GĦAL QA13a

QA12: DUR IR-RISPOSTI 1 SA 11

## TRANSLATION

QA12: MASSIMU TA' 3 RISPOSTI

QA12: URI '90' FUQ L-ISKRIN MINFLOK 'B'MOD ĠENERALI INTI FAVUR L-UE', URI '96' FUQ L-ISKRIN MINFLOK 'OĦRAJN'

QA12: KODIĊI 14 HUWA ESKLUSSIV

QA12	Liema minn dawn li ġejjin huma r-raġunijiet prinċipali li jwassluk biex taħseb li Malta bbenefikat milli tkun membru tal-Unjoni Ewropea?
------	--

(SHOW SCREEN – READ OUT – MAX. 3 ANSWERS)

L-Unjoni Ewropea tikkontribwixxi għad-demokrazija f'Malta	1,
L-Unjoni Ewropea tikkontribwixxi għaż-żamma tal-paċi u t-tisħiħ tas-sigurtà	2,
L-Unjoni Ewropea tikkontribwixxi għat-tkabbir ekonomiku f'Malta	3,
Is-sħubija fl-Unjoni Ewropea ttejjeb il-kooperazzjoni bejn Malta u l-pajjiżi l-oħra tal-Unjoni Ewropea	4,
Is-sħubija fl-Unjoni Ewropea ttejjeb il-kooperazzjoni bejn Malta u l-pajjiżi barra mill-Unjoni Ewropea	5,
Il-Maltin għandhom influwenza importanti fid-deċiżjonijiet li jittiehdu fil-livell tal-Unjoni Ewropea	6,
L-Unjoni Ewropea tagħti lill-Maltin vuċi iżjed b'saħħitha fid-dinja	7,
L-Unjoni Ewropea ttejjeb l-livell tal-għajxien tal-Maltin	8,
L-Unjoni Ewropea tgħin lil Malta fil-ġlieda kontra t-terroriżmu	9,
L-Unjoni Ewropea tgħin lil Malta biex tindirizza t-tibdil fil-klima	10,
L-Unjoni Ewropea toffri opportunitajiet ġodda ta' xogħol lill-Maltin	11,
B'mod ġenerali int favur l-Unjoni Ewropea (SPONTANEOUS)	12,
Oħrajn (SPONTANEOUS)	13,
Ma nafx	14,

EB86.1 QA14

SAQSI KOLLOX

QA13a: DUR IR-RISPOSTI 1 SA 13

QA13a	L-UE u ċ-ċittadini tagħha qed jiffaċċjaw diversi theddidiet. Minn liema minn dawn li ġejjin l-UE għandha tiproteġi liċ-ċittadini tagħha? L-ewwel?
-------	---

(URI L-ISKRIN – AQRA – RISPOSTA WAĦDA BISS)

It-terroriżmu	1
It-tibdil fil-klima	2
Il-migrazzjoni mhux ikkontrollata	3

## TRANSLATION

L-attakki ċibernetiċi	4
Ir-radikalizmu reliġjuż	5
L-estremizmu politiku	6
Il-kriminalità organizzata	7
Il-qgħad	8
Il-faqar u l-eskluzjoni	9
Id-dumping soċjali	10
Il-kunflitt armat	11
It-tixrid ta' mard infettiv	12
It-theddid għall-privatezza tad-dejta	13
Oħrajn (SPONTANJU)	14
Ma nafx	15

NEW

QA13b: TIPPROPONIX IR-RISPOSTA MOGĦTIJA F'QA13a (ĦLIEF GĦAL KODIĊI 14)

QA13b: JEKK "MA NAFX" FI QA13a IMBAGĦAD AQBEŻ QA13b

QA13b: DUR IR-RISPOSTI 1 SA 13

QA13b: MASSIMU TA' 3 RISPOSTI

QA13b: URI '96' FUQ L-ISKRIN MINFLOK 'OĦRAJN'

QA13b: KODIĊI 15 HUWA ESKLUSSIV

QA13b | Imbagħad?

(URI L-ISKRIN – AQRA – MASSIMU TA' 3 RISPOSTI)

It-terrorizmu	1,
It-tibdil fil-klima	2,
Il-migrazzjoni mhux ikkontrollata	3,
L-attakki ċibernetiċi	4,
Ir-radikalizmu reliġjuż	5,
L-estremizmu politiku	6,
Il-kriminalità organizzata	7,
Il-qgħad	8,
Il-faqar u l-eskluzjoni	9,
Id-dumping soċjali	10,
Il-kunflitt armat	11,
It-tixrid ta' mard infettiv	12,
It-theddid għall-privatezza tad-dejta	13,
Oħrajn (SPONTANJU)	14,
Ma nafx	15,

## TRANSLATION

NEW

SAQSI KOLLOX

QA14a: DUR IR-RISPOSTI 1 SA 11

QA14a	Hemm riżultati u għanijiet tal-UE li inti tgħożż. Liema minn dawn li ġejjin għandha l-UE tipproteġi għalik bħala prijorità? L-ewwel?
-------	--

(URI L-ISKRIN – AQRA – RISPOSTA WAĦDA BISS)

L-identità nazzjonali u kulturali	1
Il-libertà li wieħed jivvjaġġa, jaħdem u jistudja madwar l-UE	2
Id-drittijiet tal-konsumatur f'suq uniku	3
Id-drittijiet tax-xogħol	4
Pensjonijiet adegwati u sikuri	5
Sikurezza f'termini ta' standards tas-saħħa	6
Il-prosperità u l-benesseri ekonomiku	7
Il-valuri Ewropej komuni	8
L-ambjent	9
Id-drittijiet u l-libertajiet fundamentali	10
Is-sikurezza u l-privatezza onlajn	11
Oħrajn (SPONTANJU)	12
Ma nafx	13

NEW

QA14b: TIPPROPONIX IR-RISPOSTA MOGĦTIJA F'QA14a (ĦLIEF GĦAL KODIĊI 12)

QA14b: JEKK "MA NAFX" F'QA14a IMBAGĦAD AQBEŻ QA14b

QA14b: DUR IR-RISPOSTI 1 SA 11

QA14b: MASSIMU TA' 3 RISPOSTI

QA14b: URI '96' FUQ L-ISKRIN MINFLOK 'OĦRAJN'

QA14b: KODIĊI 13 HUWA ESKLUSSIV

QA14b	Imbagħad?
-------	-----------

(URI L-ISKRIN - AQRA - MASSIMU TA' 3 RISPOSTI)

L-identità nazzjonali u kulturali	1,
Il-libertà li wieħed jivvjaġġa, jaħdem u jistudja madwar l-UE	2,
Id-drittijiet tal-konsumatur f'suq uniku	3,
Id-drittijiet tax-xogħol	4,

## TRANSLATION

Pensjonijiet adegwati u sikuri	5,
Sikurezza f'termini ta' standards tas-saħħa	6,
Il-prosperità u l-benesseri ekonomiku	7,
Il-valuri Ewropej komuni	8,
L-ambjent	9,
Id-drittijiet u l-libertajiet fundamentali	10,
Is-sikurezza u l-privatezza onlajn	11,
Oħrajn (SPONTANJU)	12,
Ma nafx	13,

NEW

SAQSI KOLLOX

QA15	L-elezzjonijiet Ewropej li jmiss se jsiru bejn Mejju u Ġunju 2019. Kemm inti interessat/a jew mhux interessat/a f'dawn l-elezzjonijiet?
------	---

(AQRA - RISPOSTA WAĦDA BISS)

Interessat/a ħafna	1
Kemmxejn interessat/a	2
Mhux interessat/a ħafna	3
Assolutament mhux interessat/a	4
Ma nafx	5

NEW BASED ON EB71.1 QC2

QA16a	Jekk jogħġbok għidli kemm hija importanti għalik personalmet li tivvota FL-ELEZZJONIJIET EWROPEJ? Jekk jogħġbok uża skala minn 1 sa 10, fejn 1 ifisser li l-votazzjoni hija xi ħaġa li m'għandha l-ebda importanza għalik, u 10 ifisser li l-votazzjoni hija xi ħaġa li tqis bħala essenzjali jew bħala dover ewlieni tiegħek bħala ċittadin. In-numri l-oħra ifissru li qegħdin bejn dawn iż-żewġ pożizzjonijiet.
-------	--

QA16b	U kemm hija jew mhijiex importanti għalik li tivvota FL-ELEZZJONIJIET NAZZJONALI F'MALTA
-------	--

(URI L-ISKRIN – AQRA – RISPOSTA WAĦDA GĦAL KULL KOLONNA)

	QA16a	QA16b
	L-elezzjonijiet Ewropej	L-elezzjonijiet nazzjonali f'Malta
1 Il-votazzjoni m'għandha l-ebda importanza għalik	1	1
2	2	2
3	3	3

## TRANSLATION

4	4	4
5	5	5
6	6	6
7	7	7
8	8	8
9	9	9
10 Il-votazzjoni hija xi haġa li tqis bħala essenzjali/bħala dover ewlieni tiegħek bħala ċittadin	10	10
Ma nafx	11	11

NEW

QA17a: DUR IR-RISPOSTI 1 SA 10

QA17a	Minkejja kemm inti personalment taħseb li huwa importanti li tivvota, fl-opinjoni tiegħek, liema huma r-raġunijiet prinċipali li minħabba fihom in-nies jivvutaw fl-elezzjonijiet Ewropej? L-ewwel?
-------	---

(URI L-ISKRIN – AQRA – RISPOSTA WAĦDA BISS)

Huwa d-dover tagħhom bħala ċittadini	1
Jistgħu jbiddu l-affarijiet billi jivvutaw fl-elezzjonijiet Ewropej	2
Jixtiequ jipparteċipaw fl-għażla tal-President li jmiss tal-Kummissjoni Ewropea	9
Jixtiequ jesprimu l-iskuntentizza tagħhom	3
Jixtiequ jappoġġjaw lill-Gvern Malti	4
Jixtiequ jesprimu nuqqas ta' sodisfazzjon bil-Gvern Malti	5
Jixtiequ jesprimu nuqqas ta' sodisfazzjon bl-Unjoni Ewropea	6
Jivvutaw sistematikament fl-elezzjonijiet	7
Iħossuhom Ewropej jew iħossuhom li huma ċittadini tal-Unjoni Ewropea	8
Jixtiequ jappoġġjaw lill-UE	10
Oħrajn (SPONTANJU)	11
Xejn (SPONTANJU)	12
Ma nafx	13

NEW

QA17b: TIPPROPONIX RISPOSTA MOGĦTIJA F'QA17a (ĦLIEF GĦAL KODIĊI 11)

QA17b: JEKK "XEJN" JEW "MA NAFX" F'QA17a IMBAGĦAD AQBEŻ QA17b

QA17b: DUR IR-RISPOSTI 1 SA 10

QA17b: MASSIMU TA' 3 RISPOSTI

TRANSLATION

QA17b: URI '96' FUQ L-ISKRIN MINFLOK 'OĦRAJN'

QA17b: KODIĊI 12 U13 HUMA ESKLUSSIVI

QA17b Imbagħad?

(URI L-ISKRIN – AQRA – MASSIMU TA' 3 RISPOSTI)

Huwa d-dover tagħhom bħala ċittadini	1,
Jistgħu jbiddu l-affarijiet billi jivvutaw fl-elezzjonijiet Ewropej	2,
Jixtiequ jippartecipaw fl-għażla tal-President li jmiss tal-Kummissjoni Ewropea	3,
Jixtiequ jesprimu l-iskuntentizza tagħhom	4,
Jixtiequ jappoġġjaw lill-Gvern Malti	5,
Jixtiequ jesprimu nuqqas ta' sodisfazzjon bil-Gvern Malti	6,
Jixtiequ jesprimu nuqqas ta' sodisfazzjon bil-Unjoni Ewropea	7,
Jivvutaw sistematikament fl-elezzjonijiet	8,
Iħossuhom Ewropej jew iħossuhom li huma ċittadini tal-Unjoni Ewropea	9,
Jixtiequ jappoġġjaw lill-UE	10,
Oħrajn (SPONTANJU)	11,
Xejn (SPONTANJU)	12,
Ma nafx	13,

NEW

SAQSI KOLLOX

QA18a: DUR IR-RISPOSTI 1 SA 8

QA18a Minkejja kemm personalment taħseb li huwa importanti li tivvota, liema huma r-raġunijiet għalfejn in-nies ma jivvutawx fl-elezzjonijiet Ewropej? L-ewwel?

(URI L-ISKRIN – AQRA – RISPOSTA WAĦDA BISS)

Mhumiex interessati fil-politika, jew fl-elezzjonijiet b'mod ġenerali	1
Jemmnu li l-vot tagħhom mhu se jibdel xejn	2
Huma kontra l-Ewropa, l-Unjoni Ewropea, il-bini tal-Ewropa	3
Ma jafux biżżejjed dwar ir-rwol tal-Parlament Ewropew	4
Jemmnu li l-Parlament Ewropew ma jitrattax biżżejjed il-problemi li jikkonċernaw lil nies bħalhom	5
Jemmnu li mhumiex infurmati biżżejjed dwar il-pożizzjoni tal-partiti politiċi differenti dwar il-kwistjonijiet Ewropej	6
Nuqqas ta' ħin	7
Ma jafdawx is-sistema politika	8
Oħrajn (SPONTANJU)	9

TRANSLATION

Xejn (SPONTANJU)	10
Ma nafx	11

NEW

QA18b: TIPPROPONIX RISPOSTA MOGHTIJA F'QA18a (HLIEF GHAL KODIČI 9)

QA18b: JEKK "XEJN" JEW "MA NAFX" F'QA18a IMBAGHAD AQBEŻ QA18b

QA18b: DUR IR-RISPOSTI 1 SA 8

QA18b: MASSIMU TA' 3 RISPOSTI

QA18b: URI '96' FUQ L-ISKRIN MINFLOK 'OĦRAJN'

QA18b: KODIČI 10 U 11 HUMA ESKLUSSIVI

QA18b	Imbagħad?
-------	-----------

(URI L-ISKRIN – AQRA – MASSIMU TA' 3 RISPOSTI)

Mhumiex interessati fil-politika, jew fl-elezzjonijiet b'mod ġenerali	1,
Jemmnu li l-vot tagħhom mhu se jibdel xejn	2,
Huma kontra l-Ewropa, l-Unjoni Ewropea, il-bini tal-Ewropa	3,
Ma jafux biżżejjed dwar ir-rwol tal-Parlament Ewropew	4,
Jemmnu li l-Parlament Ewropew ma jitrattax biżżejjed il-problemi li jikkonċernaw lil nies bħalhom	5,
Jemmnu li mhumiex infurmati biżżejjed dwar il-pożizzjoni tal-partiti politiċi differenti dwar il-kwistjonijiet Ewropej	6,
Nuqqas ta' ħin	7,
Ma jafdawx is-sistema politika	8,
Oħrajn (SPONTANJU)	9,
Xejn (SPONTANJU)	10,
Ma nafx	11,

NEW

B. WIRT KULTURALI

(AQRA) Issa, ejja nitkellmu dwar sugġett ieħor.



## TRANSLATION

(AQRA) Il-wirt kulturali huwa terminu użat biex jiġu identifikati firxa ta' riżorsi li huma protetti, ikkonservati jew li jerggħu jingħataw il-ħajja minħabba li jitqiesu li huma denji li jgħaddu għall-ġenerazzjonijiet futuri. Il-wirt kulturali jista' jfisser affarijiet konkreti, bħal monumenti, siti arkeoloġiċi, xogħlijiet tal-arti, films, kotba jew dokumenti kkonservati u ġestiti minn mużewijiet, libreriġi u arkivji; jista' jfisser ukoll affarijiet mhux tangibbli, bħal ħiliet, ritwali, mużika u avvenimenti festivi. Illum, il-wirt kulturali jista' jkun ukoll diġitali, bħal arti diġitali jew riproduzzjonijiet diġitali tal-wirt kulturali. Il-wirt kulturali tal-Ewropa jirreferi għall-wirt kulturali mill-Ewropa u mill-pajjiżi li huma parti minnha, b'mod individwali jew kollettiv.

QB1: KODIĊI 4 U 5 HUMA ESKLUSSIVI

QB1 Qrib fejn toqgħod, hemm monumenti, xogħlijiet tal-arti, siti ta' wirt, avvenimenti jew festivals tradizzjonali li huma marbuta mal-kultura u l-istorja tal-Ewropa?

(AQRA - JISTA' JKUN HEMM AKTAR MINN RISPOSTA WAĦDA)

Iva, monumenti jew siti storiċi (palazzi, kastelli, knejjes, siti arkeoloġiċi, ġonna, eċċ.)	1,
Iva, xogħlijiet tal-arti, pereżempju f'mużewijiet jew f'galleriji (INTERVISTATUR: MHUX QED NITKELLMU DWAR GALLERIJ KUMMERCJALI)	2,
Iva, avvenimenti jew festivals tradizzjonali	3,
Le, l-ebda waħda minn dawn	4,
Ma nafx	5,

NEW

QB2: URI '99' FUQ L-ISKRIN MINFLOK 'MA NAFX'

QB2 Kemm taħseb li huwa importanti l-wirt kulturali...?

(URI L-ISKRIN - AQRA - RISPOSTA WAĦDA GĦAL KULL LINJA)

		Importanti ħafna	Pjuttost importanti	Mhux importanti ħafna	Mhux importanti xejn	Ma nafx
1	Għalik personalment	1	2	3	4	5
2	Għall-komunità lokali tiegħek	1	2	3	4	5
3	Għar-reġjun tiegħek	1	2	3	4	5
4	Għal Malta	1	2	3	4	5
5	Għall-Unjoni Ewropea	1	2	3	4	5

TRANSLATION

NEW

QB3: DUR IL-KODIĊI 1 SA 6

QB3: URI '91' FUQ L-ISKRIN MINFLOK 'INVOLUT B'MODI OĦRAJN/ OĦRAJN'

QB3: KODIĊI 8 U 9 HUMA ESKLUSSIVI

QB3 Involut/a, b'xi mod, fil-qasam tal-wirt kulturali? Jekk jogħġbok għidli dawk kollha li japplikaw:

(URI L-ISKRIN - AQRA - JISTA' JKUN HEMM AKTAR MINN RISPOSTA WAĦDA)

Tgħix f'ambjent, f'żona, f'belt jew f'bini storiku li huwa meqjus li għandu valur ta' wirt kulturali	1,
Regolarment iżżur siti jew tattendi avvenimenti, bħal monumenti, mużewijiet, festivals, kuncerti, eċċ.	2,
Tagħmel attività tradizzjonali, bħal żfin jew kant tradizzjonali, iddoqq mużika tradizzjonali, tisjir tradizzjonali, eċċ.	3,
Qed tirfina l-hiliet jew l-għarfien tiegħek relatati ma' xi sengħa tradizzjonali waħda jew aktar (eż. l-insiġ, l-arti dekorattiva, ir-rakkmu, kif tagħmel l-istrumenti mużikali jew il-fuħħar, eċċ.)	4,
Tagħmel xogħol volontarju għal xi organizzazzjoni (mużew, assoċjazzjoni, fondazzjoni, eċċ.) li hija attiva fil-qasam tal-wirt kulturali	5,
Tagħti flus jew riżorsi oħra lil organizzazzjoni (mużew, assoċjazzjoni, fondazzjoni, eċċ.) li hija attiva fil-qasam tal-wirt kulturali (pereżempju, il-konservazzjoni ta' monumenti jew pitturi, iż-żamma ta' tradizzjonijiet ħajjin, l-iżvilupp ta' programmi edukattivi, eċċ.)	6,
Involut/a b'modi oħra/ oħrajn (SPONTANJU)	7,
Le, m'intix involut/a (SPONTANJU)	8,
Ma nafx	9,

NEW

QB4: DUR ID-DIKJARAZZJONIJIET 1 SA 7

QB4: URI '99' FUQ L-ISKRIN MINFLOK 'MA NAFX'

QB4 Kemm-il darba f'dawn l-aħħar tnax-il xahar....?

(URI L-ISKRIN - AQRA - RISPOSTA WAĦDA GĦAL KULL LINJA)

		Xejn	Minn darba sa darbtejn	3-5 darbiet	Aktar minn 5 darbiet	Ma nafx
--	--	------	------------------------	-------------	----------------------	---------

TRANSLATION

1	Żort librerija jew arkivju (eż. biex tikkonsulta manuskritti, dokumenti, mapep antiki, eċċ.)	1	2	3	4	5
2	Żort monument jew sit storiku (palazzi, kastelli, knejjes, siti arkeoloġiċi, ġonna, eċċ.)	1	2	3	4	5
3	Żort mużew jew gallerija tal-arti	1	2	3	4	5
4	Attendejt avveniment tradizzjonali (eż. festival tal-ikel, karnival, teatru tal-pupazzi, festival tal-fjuri, eċċ.)	1	2	3	4	5
5	Żort post tax-xogħol tas-snajja' tradizzjonali (eż. insiġ, infiħ tal-ħgieġ, arti dekorattiva, rakkmu, fejn jagħmlu strumenti mużikali jew fuħħar, eċċ.)	1	2	3	4	5
6	Mort iċ-ċinema jew festival tal-wirt tal-films biex tara film klassiku Ewropew li nħadem tal-anqas 10 snin ilu	1	2	3	4	5
7	Mort tara avveniment tal-arti tal-ispettaklu tradizzjonali jew klassiku (eż. mużika, inkluz l-opra, żfin jew teatru, mużika folkloristika, eċċ.)	1	2	3	4	5

EB79.2 QB1 MODIFIED

QB5: DUR MINN KODIĊI 1 SA 7

QB5: URI '96' FUQ L-ISKRIN MINFLOK 'OĦRAJN'

QB5: KODIĊI 9 U 10 HUMA ESKLUSSIVI

QB5	Xi kultant in-nies isibuha diffiċli biex jaċċessaw siti jew attivitajiet ta' wirt kulturali. Liema minn dawn li ġejjin, jekk hemm, huma l-ostakoli prinċipali għalik?
-----	---

## TRANSLATION

(URI L-ISKRIN - AQRA - JISTA' JKUN HEMM AKTAR MINN RISPOSTA WAĦDA)

Nuqqas ta' interess	1,
Nuqqas ta' ħin	2,
Il-prezz	3,
Nuqqas ta' informazzjoni	4,
Nuqqas jew għażla limitata ta' siti jew attivitajiet ta' wirt kulturali fiż-żona fejn tgħix	5,
Kwalità baxxa ta' siti jew attivitajiet ta' wirt kulturali fiż-żona fejn tgħix	6,
Is-siti jew l-attivitajiet ta' wirt kulturali huma 'l bogħod wisq jew inkella diffiċli għalik biex taċċessahom	7,
Oħrajn (SPONTANJU)	8,
Xejn (SPONTANJU)	9,
Ma nafx	10,

NEW BASED ON EB67.1 QA8

QB6: URI '96' FUQ L-ISKRIN MINFLOK 'OĦRAJN'

QB6: KODIĊI 8 U 9 HUMA ESKLUSSIVI

QB6	Użajt l-Internet matul dawn l-aħħar 12-il xahar għal dawn l-għanijiet relatati mal-wirt kulturali li ġejjin? Jekk jogħġbok għidli dawk kollha li japplikaw.
-----	---

(URI L-ISKRIN - AQRA - JISTA' JKUN HEMM AKTAR MINN RISPOSTA WAĦDA)

Biex tfittex informazzjoni ġenerali relatata mal-wirt kulturali, bħall-aċċessibilità, il-faċilitajiet u l-karatteristiċi ewlenin ta' mużew, monument storiku, jew avveniment tradizzjonali bi thejjija għal żjara jew għal vaganzi tiegħek	1,
Servizzi biex tixtri jew tagħmel prenotazzjoni għal avvenimenti jew attivitajiet, bħal biljetti, ġiti bil-gwida, eċċ.	2,
Biex tara kontenut relatat mal-wirt kulturali, bħad-deskrizzjoni ta' xogħol tal-arti jew ta' monument storiku matul iż-żjara, informazzjoni storika dwar avveniment tradizzjonali li qed tattendi, eċċ.	3,
Biex toħloq jew taqsam mal-oħrajn kontenut relatat mal-wirt kulturali, bħal ritratt jew vidjo ta' xogħol tal-arti jew monument storiku, eċċ.	4,
Biex wara iż-żjara ssir taf aktar dwar mużew jew festival tradizzjonali, monumenti storiċi jew wirja	5,
Biex tagħti l-opinjoni tiegħek dwar sit jew attività ta' wirt kulturali (eż. kummenti jew punteġġi fuq sit web għall-feedback)	6,
Oħrajn (SPONTANJU)	7,
Xejn (SPONTANJU)	8,

TRANSLATION

Ma nafx

9,

NEW

QB7: DUR ID-DIKJARAZZJONIJIET 1 SA 5

QB7: URI '99' FUQ L-ISKRIN MINFLOK 'MA NAFX'

QB7 Kemm taqbel jew ma taqbilx mad-dikjarazzjonijiet li ġejjin dwar il-wirt kulturali Ewropew.

(URI L-ISKRIN - AQRA - RISPOSTA WAĦDA GĦAL KULL LINJA)

		Naqbel totalment	Tendenza li naqbel	Tendenza li ma naqbilx	Ma naqbel xejn	Ma nafx
1	Li tgħix viċin postijiet relatati mal-wirt kulturali Ewropew jista' jtejjeb il-kwalità tal-ħajja tan-nies	1	2	3	4	5
2	Li tgħix viċin postijiet relatati mal-wirt kulturali Ewropew jista' jagħti lin-nies sens ta' appartenenza għall-Ewropa	1	2	3	4	5
3	Thossok kburi b'monument jew sit storiku, xogħol tal-arti jew tradizzjoni (eż. snajja', festivals, mużika, żfin eċċ.) mir-reġjun tiegħek jew minn Malta	1	2	3	4	5
4	Thossok kburi b'monument jew sit storiku, xogħol tal-arti jew tradizzjoni (eż. snajja', festivals, mużika, żfin eċċ.) minn pajjiż Ewropew minbarra Malta	1	2	3	4	5

TRANSLATION

5	Il-wirt kulturali tal-Ewropa għandu jiġi mgħallem fl-iskejjel, għaliex jgħidilna dwar l-istorja u l-kultura tagħna	1	2	3	4	5
---	--	---	---	---	---	---

NEW

QB8: DUR ID-DIKJARAZZJONIJIET 1 SA 5

QB8: URI '99' FUQ L-ISKRIN MINFLOK 'MA NAFX'

QB8	Kemm taqbel jew ma taqbilx mad-dikjarazzjonijiet li ġejjin dwar il-wirt kulturali tal-Ewropa, it-turizmu u l-ekonomija.
-----	---

(URI L-ISKRIN - AQRA - RISPSTA WAĦDA GĦAL KULL LINJA)

		Naqbel totalment	Tendenza li naqbel	Tendenza li ma naqbilx	Ma naqbel xejn	Ma nafx
--	--	------------------	--------------------	------------------------	----------------	---------

1	L-ammont ta' turisti li qed iżuru ċerti żoni huwa ta' theddida għall-wirt kulturali Ewropew	1	2	3	4	5
2	Il-wirt kulturali tal-Ewropa huwa aktar għal dawk li qed iżuru minn barra l-UE milli għaċ-ċittadini tal-UE	1	2	3	4	5
3	Il-wirt kulturali tal-Ewropa jew l-attivitajiet relatati mal-wirt kulturali joħolqu l-impjiegi fl-UE	1	2	3	4	5
4	Il-preżenza ta' wirt kulturali tista' tinfluwenza d-destinazzjoni tal-vaganza tiegħek	1	2	3	4	5
5	L-awtoritajiet pubbliċi għandhom jallokaw aktar riżorsi għall-wirt kulturali tal-Ewropa	1	2	3	4	5

NEW

TRANSLATION

QB9: DUR ID-DIKJARAZZJONIJIET 1 SA 4

QB9: URI '99' FUQ L-ISKRIN MINFLOK 'MA NAFX'

QB9	Għal kull waħda mid-dikjarazzjonijiet li ġejjin, jekk jogħġbok għidli jekk din taqbel ħafna, pjuttost taqbel, pjuttost ma taqbilx jew ma taqbel xejn ma' dak li inti personalment tafeb.
-----	--

(URI L-ISKRIN - AQRA - RISPOSTA WAĦDA GĦAL KULL LINJA)

		Taqbel ħafna	Pjuttost taqbel	Pjuttost ma taqbilx	Ma taqbel xejn	Ma nafx
1	M'hemmx kultura Ewropea komuni għaliex il-pajjiżi Ewropej huma differenti wisq minn xulxin	1	2	3	4	5
2	Hija d-diversità tal-kultura Ewropea li tagħmilha unika u tagħtiha valur partikolari	1	2	3	4	5
3	Permezz tal-globalizzazzjoni, il-kultura Ewropea ssir aktar dinamika u mifruxa fid-dinja	1	2	3	4	5
4	M'hemmx kultura Ewropea speċifika, imma kultura oċċidentali globali li hija, per eżempju, l-istess fl-Ewropa u fl-Istati Uniti	1	2	3	4	5

EB67.1 QA13

QB10: DUR ID-DIKJARAZZJONIJIET 1 SA 2

QB10: URI '99' FUQ L-ISKRIN MINFLOK 'MA NAFX'

QB10	Għal kull waħda mid-dikjarazzjonijiet li ġejjin, jekk jogħġbok għidli jekk inti taqbel totalment, għandek tendenza li taqbel, tendenza li ma taqbilx jew ma taqbel xejn.
------	--

(URI L-ISKRIN - AQRA - RISPOSTA WAĦDA GĦAL KULL LINJA)

TRANSLATION

		Naqbel totalment	Tendenza li naqbel	Tendenza li ma naqbilx	Ma naqbel xejn	Ma nafx
1	Il-kultura u l-iskambji kulturali għandu jkollhom post importanti hafna fl-UE biex iċ-ċittadini minn Stati Membri differenti jkunu jistgħu jitgħallmu aktar minn xulxin u jhossuhom aktar Ewropej	1	2	3	4	5
2	Il-kultura u l-iskambji kulturali jista' jkollhom rwol importanti fl-iżvilupp ta' ftehim u tolleranza akbar fid-dinja, anki fejn hemm kunflitti jew tensjonijiet	1	2	3	4	5

EB67.1 QA18

QB11: DUR IL-KODIĊI 1 SA 9

QB11: URI '96' FUQ L-ISKRIN MINFLOK 'OĦRAJN'

QB11: KODIĊI 11,12 U 13 HUMA ESKLUSSIVI

QB11	Fl-opinjoni tiegħek, liema minn dawn l-atturi għandhom jagħmlu l-aktar biex jiproteġu l-wirt kulturali tal-Ewropa (eż. monumenti, siti ta' wirt, xogħlijiet tal-arti, ħiliet tradizzjonali, eċċ.)?
------	--

(URI L-ISKRIN - AQRA - JISTA' JKUN HEMM AKTAR MINN RISPOSTA WAĦDA)

Iċ-ċittadini nfushom	1,
Il-komunitajiet lokali	2,
L-iskejjel, l-universitajiet, eċċ.	3,
L-assoċjazzjonijiet, l-NGOs, il-karitajiet	4,
Il-benefatturi, l-isponsors	5,
Il-kumpaniji privati	6,
L-awtoritajiet lokali u reġjonali	7,
L-awtoritajiet nazzjonali	8,
L-Unjoni Ewropea	9,
Oħrajn (SPONTANJU)	10,
Kollha kemm huma (SPONTANJU)	11,



TRANSLATION

Ħadd minnhom (SPONTANJU)	12,
Ma nafx	13,

NEW

QB12 B'mod generali, tixtieq tkun taf aktar dwar il-wirt kulturali tal-Ewropa?

(AQRA - RISPOSTA WAĦDA BISS)

Iva, żgur	1
Iva, sa ċertu punt	2
Le, mhux eżattament	3
Le, xejn affattu	4
Ma nafx	5

NEW

INT (READ OUT): Issa se nitkellmu dwar sugġett ieħor.

(AQRA) Issa, ejja nitkellmu dwar sugġett ieħor.

ASK ALL

QC1b: JEKK "XEJN" JEW "MA NAFX" F'QC1a IMBAGĦAD AQBEŻ QC1b

QC1a/b: ROTATE CODES 1 TO 9

QC1a/b: URI '96' FUQ L-ISKRIN MINFLOK 'OĦRAJN'

QC1a Fl-opinjoni tiegħek, liema huma l-assi ewlenin tal-UE? L-ewwel?

QC1b U t-tieni?

(SHOW SCREEN - READ OUT – ONE ANSWER PER COLUMN)

	QC1a	QC1b
	L-EWWEL	IT-TIENI
Il-livell tal-għajxien taċ-ċittadini tal-UE	1	1
Il-poter ekonomiku, industrijali u ta' negozjar tal-UE	2	2
Ir-rispett tal-UE għad-demokrazija, id-drittijiet tal-bniedem u l-istat tad-dritt	3	3
Il-ħiliet u t-talenti taċ-ċittadini tal-UE	4	4
Il-kwalità tal-infrastruttura fl-UE	5	5
Il-kapaċità tal-UE għar-riċerka u l-innovazzjoni	6	6
Ir-relazzjoni tajba bejn l-Istati Membri tal-UE	7	7

## TRANSLATION

L-abbiltà tal-UE li tippromwovi l-paċi u d-demokrazija barra mill-fruntieri tagħha	8	8
L-impenn tal-UE lejn ir-responsabbiltà ambjentali	9	9
Oħrajn (SPONTANEOUS)	10	10
Xejn (SPONTANEOUS)	11	11
Ma nafx	12	12

EB86.1 QC1a QC1b

QC2: MASSIMU TA' 3 RISPOSTI

QC2: URI '96' FUQ L-ISKRIN MINFLOK 'OĦRAJN'

QC2: CODES 12 AND 13 ARE EXCLUSIVE

QC2 Liema minn dawn li ġejjin taħseb li huma l-isfidi ewlenin tal-UE?

(SHOW SCREEN – READ OUT – MAX. 3 ANSWERS)

Popolazzjoni tal-UE li qiegħda tikber fl-età	1,
Inugwaljanzi soċjali	2,
Kompetizzjoni minn pajjiżi emergenti	3,
Nuqqas ta' tkabbir ekonomiku	4,
Id-dejn pubbliku tal-Istati Membri tal-UE	5,
Il-qgħad	6,
L-instabbiltà fir-reġjuni li jmissu mal-UE	7,
Kwistjonijiet relatati mal-ambjent	8,
Il-migrazzjoni	9,
It-terroriżmu u kwistjonijiet ta' sigurtà	10,
Oħrajn (SPONTANEOUS)	11,
Xejn (SPONTANEOUS)	12,
Ma nafx	13,

EB86.1 QC2

QC3: ROTATE CODES 1 TO 6

QC3: MAX. 2 ANSWERS

QC3: URI '96' FUQ L-ISKRIN MINFLOK 'OĦRAJN'

QC3: KODIĊI 8 U 9 HUMA ESKLUSSIVI

QC3 Mill-punti li ġejjin, is-soċjetà tagħna fuq liema tnejn għandha tagħmel enfasi sabiex tindirizza sfidi globali magġuri?

(SHOW CARD – READ OUT – MAX. 2 ANSWERS)

## TRANSLATION

Il-protezzjoni ta' l-ambjent	1,
L-ugwaljanza soċjali u s-solidarjetà	2,
Il-kummerċ ħieles/ekonomija tas-suq	3,
Id-diversità kulturali u l-ftuħ għal ħaddieħor	4,
Il-progress u l-innovazzjoni	5,
It-tradizzjonijiet	6,
Oħrajn (SPONTANEOUS)	7,
Xejn (SPONTANEOUS)	8,
Ma nafx	9,

EB86.1 QC3

QC4: URI '99' FUQ L-ISKRIN MINFLOK 'MA NAFX'

QC4	Għal kull wieħed minn dawn il-valuri, jekk jogħġbok għidli jekk jiġux inkorporati l-aħjar fl-Unjoni Ewropea, f'pajjiżi oħra (jew gruppi ta' pajjiżi) fid-dinja jew fit-tnejn?
-----	---

(SHOW SCREEN - READ OUT - ONE ANSWER PER LINE)

		L-Unjoni Ewropea	Pajjiżi oħra fid-dinja	It-tnejn	Ma nafx
--	--	------------------	------------------------	----------	---------

1	Ir-rispett lejn in-natura u l-ambjent	1	2	3	4
2	L-ugwaljanza soċjali u s-solidarjetà	1	2	3	4
3	Il-paċi	1	2	3	4
4	Il-progress u l-innovazzjoni	1	2	3	4
5	Il-libertà ta' l-opinjoni	1	2	3	4
6	It-tolleranza u l-ftuħ lejn oħrajn	1	2	3	4
7	Ir-rispett lejn l-istorja u t-tagħlim tagħha	1	2	3	4

EB86.1 QC7

QC5: URI '99' FUQ L-ISKRIN MINFLOK 'MA NAFX'

QC5	Għandek opinjoni pożittiva jew negattiva dwar kull wieħed mill-pajjiżi jew grupp ta' pajjiżi li ġejjin?
-----	---

(SHOW SCREEN – READ OUT – ONE ANSWER PER LINE)

		Fehma pożittiva ħafna	Fehma pjuttost pożittiva	Fehma pjuttost negattiva	Fehma negattiva ħafna	Ma nafx
--	--	-----------------------	--------------------------	--------------------------	-----------------------	---------

## TRANSLATION

1	L-Unjoni Ewropea	1	2	3	4	5
2	Il-Ġermanja	1	2	3	4	5
3	Franza	1	2	3	4	5
4	Ir-Renju Unit	1	2	3	4	5
5	L-Istati Uniti tal-Amerika	1	2	3	4	5
6	Ir-Russja	1	2	3	4	5
7	Iċ-Ċina	1	2	3	4	5

EB86.1 QC8

QC6: MASSIMU TA' 2 RISPOSTI

QC6: URI '96' FUQ L-ISKRIN MINFLOK 'OĦRAJN'

QC6: KODIĊI 8 U 9 HUMA ESKLUSSIVI

QC6	Liema tnejn minn dawn li ġejjin tqis li huma l-aktar ta' għajnuna, jekk huma, għall-futur ta' l-Ewropa?
-----	---

(SHOW SCREEN – READ OUT – MAX. 2 ANSWERS)

Standards edukattivi komparabbli	1,
Fruntieri esterni ta' l-Unjoni Ewropea aktar definiti	2,
L-introduzzjoni ta' l-Euro fil-pajjiżi kollha ta' l-Unjoni Ewropea	3,
Standards tal-ħajja komparabbli	4,
Armata komuni	5,
Gvern ekonomiku għall-Unjoni Ewropea	6,
Oħrajn (SPONTANEOUS)	7,
Xejn (SPONTANEOUS)	8,
Ma nafx	9,

EB86.1 QC9

QC7: DUR ID-DIKJARAZZJONIJIET 1 SA 8

QC7: URI '93' FUQ L-ISKRIN MINFLOK 'M'HEMMX BŻONN TIBDIL (SPONTANJU)', URI '99' MINFLOK 'MA NAFX'

QC7	Għal kull wieħed minn dawn l-oqsma li ġejjin, jekk jogħġbok għidli jekk taħsbix li għandhom jittieħdu aktar jew anqas deċiżjonijiet fuq livell Ewropew.
-----	---

(SHOW SCREEN – READ OUT – ONE ANSWER PER LINE)

TRANSLATION

		Iktar teħid ta' deċiżjoniji et fil-livell Ewropew	Inqas teħid ta' deċiżjoniji et fil-livell Ewropew	M'hemmx bżonn tibdil (SPONTAN EOUS)	Ma nafx
--	--	---	---	-------------------------------------	---------

1	Il-ġlieda kontra t-terroriżmu	1	2	3	4
2	L-indirizzar ta' kwistjonijiet relatati mas-saħħa u s-sigurtà soċjali	1	2	3	4
3	Il-promozzjoni ta' trattament ugwali tal-irġiel u n-nisa	1	2	3	4
4	Il-promozzjoni tad-demokrazija u l-paċi	1	2	3	4
5	Li l-provvista tal-enerġija tkun żgurata	1	2	3	4
6	Li jiġu indirizzati kwistjonijiet relatati mal-migrazzjoni minn barra l-UE	1	2	3	4
7	Il-ħarsien tal-ambjent	1	2	3	4
8	L-istimular tal-investiment u l-ħolqien ta' xogħol	1	2	3	4

EB86.1 QC10

QC8: URI '99' FUQ L-ISKRIN MINFLOK 'MA NAFX'

QC8 Kemm taqbel jew ma taqbilx ma' kull waħda minn dawn l-istqarrijiet li ġejjin?

(SHOW SCREEN – READ OUT – ONE ANSWER PER LINE)

		Naqbel totalment	Tendenza li naqbel	Tendenza li ma naqbilx	Ma naqbel xejn	Ma nafx
--	--	------------------	--------------------	------------------------	----------------	---------

1	L-Unjoni Ewropea hija post ta' stabbiltà f'dinja mimlija nkwiet	1	2	3	4	5
2	L-ekonomija b'suq ħieles għandha tmur id f'id ma' livell għoli ta' protezzjoni soċjali	1	2	3	4	5
3	Il-globalizzazzjoni thedded l-identità ta' Malta	1	2	3	4	5

TRANSLATION

4	Il-proġett tal-Unjoni Ewropea joffri perspettiva futura għaż-żgħażaġh tal-Ewropa	1	2	3	4	5
5	L-interessi ta' persuni bħalek huma meqjusin ħafna mis-sistema politika f'Malta	1	2	3	4	5
6	Il-qawmien ta' partiti politiċi li qed jipprotestaw kontra l-eliti politiċi tradizzjonali f'diversi pajjiżi Ewropej huwa kwistjoni ta' tħassib	1	2	3	4	5
7	F'Malta, kulhadd għandu ċ-ċans li jirnexxi f'ħajtu	1	2	3	4	5

EB86.1 QC11

QC9	B'mod ġenerali, inti taħseb li l-ħajja ta' dawh fl-UE li illum huma tfal se tkun aktar faċli, aktar diffiċli jew kważi l-istess bħal tal-ġenerazzjoni tiegħek?
-----	--

(ONE ANSWER ONLY)

Aktar faċli	1
Aktar diffiċli	2
Kważi l-istess	3
Ma nafx	4

EB87.3 QD10

QC10	Liema waħda mid-dikjarazzjonijiet li ġejjin tiddekrivi bl-aħjar mod l-opinjoni tiegħek dwar kif nibdlu s-soċjetà tagħna?
------	--

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

Bidliet importanti fis-soċjetà tagħna jeħtieġu jintlaħqu ftit, ftit, anki jekk dan l-approċċ jieħu iktar fit-tul	1
Wieħed jista' jikseb biss bidliet importanti fis-soċjetà tagħna billi jaġixxi malajr, anki jekk dan ikun ifisser li xi kultant ikun radikali	2
Ma għandniex għaliex nibdlu s-soċjetà tagħna (SPONTANEOUS)	3
Ma nafx	4

EB78.2 QA17

## TRANSLATION

QC11	Illum, kull Stat Membru ta' l-Unjoni Ewropea huwa responsabbli għas-sistema tas-sigurtà soċjali tiegħu. Sa liema punt tkun favur jew kontra li jkun hemm sistema għas-sigurtà soċjali komuni fl-Unjoni Ewropea?
------	---

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

Favur ħafna	1
Pjuttost favur	2
Pjuttost kontra	3
Kontra ħafna	4
Ma nafx	5

EB65.1 QA15

QC12	Issa ejja nitkellmu dwar it-tamiet tiegħek għall-futur. Fl-2030, fl-Unjoni Ewropea, inti tippreferi soċjetà li fiha tingħata aktar importanza lis-solidarjetà, jew lill-individwalizmu?
------	---

(ONE ANSWER ONLY)

Is-solidarjetà, l-għajnuna lil ħaddieħor	1
Individwalizmu	2
Soċjetà li fiha t-tnejn ikollhom importanza ugwali (SPONTANEOUS)	3
Ebda bidla, l-istess bħas-soċjetà tal-lum (SPONTANJU)	4
Ma nafx	5

EB78.2 QA19

QC13	U fl-2030, fl-Unjoni Ewropea, tippreferi soċjetà li fiha tingħata aktar importanza lix-xogħol, jew lid-divertiment?
------	---

(ONE ANSWER ONLY)

Ix-xogħol	1
Divertiment	2
Soċjetà li fiha t-tnejn ikollhom importanza ugwali (SPONTANEOUS)	3
Ebda bidla, l-istess bħas-soċjetà tal-lum (SPONTANEOUS)	4
Ma nafx	5

EB71.3 QF11

QC14	U fl-2030, fl-Unjoni Ewropea, tippreferi soċjetà li fiha tingħata iktar importanza għall-ordni, jew għal-libertà individwali?
------	---

(ONE ANSWER ONLY)

TRANSLATION

L-ordni	1
Il-libertà individwali	2
Socjetà li fiha t-tnejn ikollhom importanza ugwali (SPONTANEOUS)	3
Ebda bidla, l-istess bħas-socjetà tal-lum (SPONTANEOUS)	4
Ma nafx	5

EB71.3 QF12

QC15: URI '97' FUQ L-ISKRIN MINFLOK 'MHUX APPLIKABBLI', URI '99' FUQ L-ISKRIN MINFLOK 'MA NAFX'

QC15 Jekk jogħġbok għidli kemm taqbel jew ma taqbilx ma' dawn l-istqarrijiet li ġejjin.

(URI L-ISKRIN – AQRA – RISPOSTA WAĦDA GĦAL KULL LINJA)

		Naq bel total men t	Tend enza li naq bel	Tend enza li naq bilx	Ma naq bel xejn	Mhu x appli kabb li (SPO NTA NEO US)	Ma nafx
--	--	---------------------------------	----------------------------------	-----------------------------------	--------------------------	--	------------

1	Inti kuntent bil-ħajja tiegħek tal-familja	1	2	3	4	5	6
2	Inti kuntent bl-impjeg li għandek bħalissa	1	2	3	4	5	6
3	Inti kuntent tgħix f'Malta	1	2	3	4	5	6
4	(ONLY IN EU27) Inti kuntent tgħix fl-UE	1	2	3	4	5	6

EB65.1 QA3 (STATEMENTS 1,2) EB78.2 QA1 (STATEMENTS 3,4)

QC16 Tgħid li bħalissa l-ekonomija Ewropea sejra aħjar, sejra agħar jew sejra tajjeb daqs l-ekonomija...?

(AQRA – RISPOSTA WAĦDA GĦAL KULL LINJA)

		Sejra aħjar	Sejra agħar	Sejra tajjeb daqs	Ma nafx
--	--	-------------	-------------	-------------------	---------

1	Amerikana	1	2	3	4
2	Ġappuniza	1	2	3	4
3	Ĉiniza	1	2	3	4



TRANSLATION

4	Indjana	1	2	3	4
5	Russa	1	2	3	4

EB78.2 QA6 (STATEMENTS 1-4) EB72.4 (STATEMENT 5)

D. ATTITUDNIJIET TAL-EWROPEJ LEJN L-AMBJENT

(AQRA) Issa, ejja nitkellmu dwar sugġett ieħor.

SAQSI KOLLOX

QD1 Kemm hu importanti l-ħarsien ta' l-ambjent għalik personalment?

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

Importanti ħafna	1
Pjuttost importanti	2
Mhux importanti ħafna	3
Mhux importanti xejn	4
Ma nafx	5

EB81.3 QA1

QD2: DUR IL-KODIĊI 1 SA 10

QD2: MASSIMU TA' 4 RISPOSTI

QD2: URI '96' FUQ L-ISKRIN MINFLOK 'OĦRAJN'

QD2: KODIĊI 12 U 13 HUMA ESKLUSSIVI

QD2 Mil-lista li ġejja, jekk jogħġbok għażel l-erba' kwistjonijiet dwar l-ambjent li tqis li huma l-aktar importanti.

(URI L-ISKIN – AQRA – MASSIMU TA' 4 RISPOSTI)

It-tnaqqis jew l-estinzjoni ta' speċi u ta' ħabitats, u tal-ekosistemi naturali (foresti, ħamrija fertili)	1,
In-nuqqas ta' ilma tax-xorb	2,
Nixfiet jew għargħar frekwenti	3,
It-tniġġiz ta' xmajjar, lagi u tal-ilma ta' taħt l-art	4,
It-tniġġis marittimu	5,
It-tniġġis tal-arja	6,
It-tniġġis akustiku	7,
It-tibdil fil-klima	8,
L-ammont li qed jizdied ta' skart	9,

## TRANSLATION

It-tniġġis agrikolu (l-użu ta' pestiċidi, fertilizzanti, eċċ.) u d-degradazzjoni tal-ħamrija	10,
Oħrajn (SPONTANJU)	11,
Xejn (SPONTANJU)	12,
Ma nafx	13,

NEW BASED ON EB81.3 QA2

QD3: DUR IL-KODIĊI 1 SA 13 - KODIĊI 13 GĦANDU DEJEM JIĠI WARA KODIĊI 12

QD3: MASSIMU TA' 3 RISPOSTI

QD3: URI '96' FUQ L-ISKRIN MINFLOK 'OĦRAJN'

QD3: KODIĊI 15 U 16 HUMA ESKLUSSIVI

QD3	Mil-lista li ġeja, liema huma t-tliet sorsi ewlenin tiegħek ta' informazzjoni dwar l-ambjent?
-----	---

(SHOW SCREEN – READ OUT– ROTATE – MAX. 3 ANSWERS)

Il-gazzetti nazzjonali	1,
Il-gazzetti reġjonali jew lokali	2,
Ir-rivisti	3,
L-aħbarijiet fuq it-televisin	4,
Ir-radju	5,
Il-films u d-dokumentarji	6,
Familja, ħbieb, ġirien jew kollegi	7,
Il-kotba jew pubblikazzjonijiet xjentifiċi	8,
Il-fuljetti jew materjali ta' informazzjoni	9,
L-avvenimenti (konferenzi, fieri, wirjiet, festivals, eċċ.)	10,
Mużewijiet, parks nazzjonali jew reġjonali	11,
In-netwerks soċjali onlajn	12,
L-Internet (websajts oħrajn, blogs, forums, eċċ.)	13,
Oħra (SPONTANEOUS)	14,
M'intix interessat fl-ambjent (SPONTANEOUS)	15,
Ma nafx	16,

EB81.3 QA5 MODIFIED

QD4: DUR IL-KODIĊI 1 SA 9

QD4: KODIĊI 10 U 11 HUMA ESKLUSSIVI

QD4	F'dawn l-aħħar sitt xhur, għamilt xi waħda minn dawn li ġejjin?
-----	---

(SHOW SCREEN – READ OUT – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

## TRANSLATION

Ivvjaġġajt b'mod li jagħmel inqas ħsara lill-ambjent (bil-mixi, bir-rota, bit-trasport pubbliku, bil-karozza elettrika)	1,
Evitajt ix-xiri ta' prodotti b'ippakkjar żejjed	2,
Evitajt prodotti tal-plastik li tużahom darba biss minbarra basktijiet tal-plastik (eż. pożati, tazzi, platti tal-plastik, eċċ.) jew inkella xtrajt prodotti tal-plastik li tista' terġa' tużahom	3,
Isseparajt il-parti l-kbira tal-iskart tiegħek biex jiġi riċiklat	4,
Naqqast il-konsum tiegħek tal-ilma	5,
Naqqast il-konsum tiegħek tal-enerġija (eż. billi tbaxxi l-airconditioner jew it-tiġin, ma tħallix l-apparat domestiku fuq stand-by, tixtri apparat domestiku effiċjenti fl-enerġija)	6,
Xtrajt prodotti li għandhom tikketta ambjentali	7,
Xtrajt prodotti lokali	8,
Użajt il-karozza tiegħek inqas billi ma tagħmilx vjaġġi mhux neċessarji, taħdem mid-dar (telexogħol), eċċ.	9,
Xejn (SPONTANJU)	10,
Ma nafx	11,

NEW BASED ON EB81.3 QA11

QD5: DUR ID-DIKJARAZZJONIJIET 1 SA 7 - ID-DIKJARAZZJONIJIET 4-5 DEJJEM IKUNU FLIMKIEN; ID-DIKJARAZZJONIJIET 6-7 DEJJEM IKUNU FLIMKIEN

QD5: URI '99' FUQ L-ISKRIN MINFLOK 'MA NAFX'

QD5	Għal kull waħda minn dawn l-istqarrijiet li ġejjin, jekk jogħġbok, għidli sa liema punt taqbel jew ma taqbilx.
-----	--

(URI L-ISKRIN - AQRA - RISPOSTA WAĦDA GĦAL KULL LINJA)

		Naqbel totalment	Tendenza li naqbel	Tendenza li ma naqbilx	Ma naqbel xejn	Ma nafx
1	Bħala individwu, inti jista' jkollok sehem fil-ħarsien ta' l-ambjent ta' Malta	1	2	3	4	5
2	Dawk li jniġġsu l-iktar għandhom ikunu l-iktar responsabbli biex ipattu għall-ħsara li jkun għamlu fl-ambjent	1	2	3	4	5

TRANSLATION

3	Il-kwistjonijiet ambjentali għandhom effett dirett fuq il-ħajja tiegħek ta' kuljum u fuq saħħtek	1	2	3	4	5
4	Int inkwetat dwar l-impatt fuq saħħtek ta' prodotti ta' kuljum magħmulin mill-plastik	1	2	3	4	5
5	Int inkwetat dwar l-impatt fuq l-ambjent ta' prodotti ta' kuljum magħmulin mill-plastik	1	2	3	4	5
6	Int inkwetat dwar l-impatt fuq saħħtek ta' sustanzi kimiċi preżenti fil-prodotti ta' kuljum	1	2	3	4	5
7	Int inkwetat dwar l-impatt fuq l-ambjent ta' sustanzi kimiċi preżenti fil-prodotti ta' kuljum	1	2	3	4	5

EB81.3 QA13 MODIFIED

QD6 Meta tiġi għall-protezzjoni tal-ambjent, taħseb li d-deċiżjonijiet għandhom jittieħdu mill-Gvern Malti jew għandhom jittieħdu flimkien mal-UE?

(ONE ANSWER ONLY)

Mill-Gvern Malti	1
Flimkien mal-Unjoni Ewropea	2
Oħrajn (SPONTANJU)	3
Ma nafx	4

EB81.3 QA15 MODIFIED

QD7: DUR ID-DIKJARAZZJONIJIET 1 SA 6

QD7: URI '99' FUQ L-ISKRIN MINFLOK 'MA NAFX'

QD7 Fl-opinjoni tiegħek, taħseb li bħalissa kull wieħed minn dawn qiegħed jagħmel wisq, qiegħed jagħmel kemm suppost, jew mhux jagħmel biżżejjed biex jipprotegi l-ambjent?

(URI L-ISKRIN - AQRA - RISPOSTA WAĦDA GĦAL KULL LINJA)

TRANSLATION

		Jagħmlu wisq	Jagħmlu kemm suppost	Mhux jagħmlu bizzejjed	Ma nafx
--	--	--------------	----------------------	------------------------	---------

1	Il-kumpaniji l-kbar u l-industrija	1	2	3	4
2	Iċ-ċittadini nfushom	1	2	3	4
3	Il-belt, raħal jew villaġġ tiegħek	1	2	3	4
4	Ir-regjun tiegħek	1	2	3	4
5	Il-Gvern Malti	1	2	3	4
6	L-Unjoni Ewropea	1	2	3	4

EB81.3 QA16

QD8: DUR IL-KODIĊI 1 SA 8

QD8: MASSIMU TA' 3 RISPOSTI

QD8: URI '96' FUQ L-ISKRIN MINFLOK 'OĦRAJN'

QD8: KODIĊI 10 U 11 HUMA ESKLUSSIVI

QD8	Fil-fehma tiegħek, liema minn dawn li ġejjin ikunu l-aktar modi effettivi biex jiġu indirizzati l-problemi ambjentali?
-----	--

(URI L-ISKRIN – AQRA – MASSIMU TA' 3 RISPOSTI)

Tingħata aktar informazzjoni	1,
Jiġi żgurat infurzar aħjar tal-leġiżlazzjoni	2,
L-introduzzjoni ta' multi akbar għall-ksur tal-leġiżlazzjoni ambjentali	3,
Nintroduċu liġijiet iktar ħorox dwar l-ambjent	4,
L-introduzzjoni jew iż-żieda ta' incentivi finanzjarji lil negozji jew nies li jieħdu miżuri biex jiproteġu l-ambjent (eż. ħelsien mit-taxxa, sussidji)	5,
L-introduzzjoni jew iż-żieda tat-tassazzjoni fuq attivitajiet li jagħmlu ħsara lill-ambjent	6,
L-investiment fir-riċerka u fl-iżvilupp biex jinstabu soluzzjonijiet teknoloġiċi	7,
L-introduzzjoni jew it-twessigh ta' azzjonijiet ta' taħriġ disponibbli biex jgħinu lin-nies ibiddlu d-drawwiet tagħhom (is-separazzjoni tal-iskart, id-drawwiet tat-trasport, il-konsum tal-enerġija, eċċ.)	8,
Oħrajn (SPONTANEOUS)	9,
L-ebda (SPONTANEOUS)	10,
Ma nafx	11,

EB81.3 QA17 MODIFIED

## TRANSLATION

QD9: DUR ID-DIKJARAZZJONIJIET 1 SA 3

QD9: URI '99' FUQ L-ISKRIN MINFLOK 'MA NAFX'

QD9	Jekk jogħġbok għidli sa liema punt taqbel jew ma taqbilx ma' kull waħda mid-dikjarazzjonijiet li ġejjin.
-----	--

(URI L-ISKRIN - AQRA - RISPOSTA WAĦDA GĦAL KULL LINJA)

		Naqbel totalment	Tendenza li naqbel	Tendenza li ma naqbilx	Ma naqbel xejn	Ma nafx
--	--	------------------	--------------------	------------------------	----------------	---------

1	Biex jiġihares l-ambjent f'Malta hemm bżonn tal-leġislazzjoni ambjentali tal-UE	1	2	3	4	5
2	L-UE għandha tkun tista' tivverifika li l-liġijiet ambjentali tal-UE qed jiġu applikati b'mod tajjeb f'Malta	1	2	3	4	5
3	L-Unjoni Ewropea għandha tgħin lill-pajjiżi li m'humiex membri biex itejbu l-livelli ambjentali tagħhom	1	2	3	4	5

EB81.3 QA18

QD10: DUR ID-DIKJARAZZJONIJIET 1 SA 13

QD10: URI KULL DIKJARAZZJONI U L-LOGO FUQ SKRIN SEPARAT

QD10: URI '99' FUQ L-ISKRIN MINFLOK 'MA NAFX'

QD10	Għal kull waħda mit-tikketti t'hawn taht, jekk jogħġbok indika liema rajt jew smajt dwarhom.
------	--

(URI L-ISKRIN – AQRA – RISPOSTA WAĦDA BISS)

		Iva	Le	Ma nafx
--	--	-----	----	---------

1	L-Ekotikketta tal-UE	1	2	3
2	Österreichisches Umweltzeichen (l-Awstrija)	1	2	3

## TRANSLATION

3	Distintiu de garantia de qualitat ambiental (Spanja)	1	2	3
4	Ekologicky šetrný výrobek (ir-Repubblika Ćeka)	1	2	3
5	NF Environnement (Franza)	1	2	3
6	The Blue Angel (il-Ġermanja)	1	2	3
7	Környezetbarát Termék Védjegy (l-Ungerija)	1	2	3
8	Nordic Swan (il-pajjiži Nordiċi)	1	2	3
9	Milieukeur (l-Olanda)	1	2	3
10	Environmentálne vhodný produkt (EVP) (is-Slovakkja)	1	2	3
11	Bra Miljöval (l-lżvezja)	1	2	3
12	Prijatelj Okoliša (il-Kroazja)	1	2	3
13	Znak ekologiczny EKO (il-Polonja)	1	2	3

NEW

JEKK M'HEMMX KODIĊI 1 F'QD10 IMBAGĦAD MUR GĦAL QD13

SAQSI QD11.1 JEKK QD10.1=1, SAQSI QD11.2 JEKK QD10.2=1, SAQSI QD11.3 JEKK QD10.3=1, SAQSI QD11.4 JEKK QD10.4=1, SAQSI QD11.5 JEKK QD10.5=1, SAQSI QD11.6 JEKK QD10.6=1, SAQSI QD11.7 JEKK QD10.7=1, SAQSI QD11.8 JEKK QD10.8=1, SAQSI QD11.9 JEKK QD10.9=1, SAQSI QD11.10 JEKK QD10.10=1, SAQSI QD11.11 JEKK QD10.11=1, SAQSI QD11.12 JEKK QD10.12=1, SAQSI QD11.13 JEKK QD10.13=1

QD11: DUR IR-DIKJARAZZJONIJIET 1 SA 13

QD11: URI KULL DIKJARAZZJONI U L-LOGO FUQ SKRIN SEPARAT

QD11: URI '99' FUQ L-ISKRIN MINFLOK 'MA NAFX'

QD11	Jekk jogĥgħbok indika jekk xtrajt x prodotti li għandhom xi waħda minn dawn it-tikketti li ġejjin:
------	--

(URI L-ISKRIN – AQRA – RISPOSTA WAĦDA BISS)

		Iva	Le	Ma nafx
1	L-Ekotikketta tal-UE	1	2	3
2	Österreichisches Umweltzeichen (l-Awstrija)	1	2	3
3	Distintiu de garantia de qualitat ambiental (Spanja)	1	2	3
4	Ekologicky šetrný výrobek (ir-Repubblika Ćeka)	1	2	3
5	NF Environnement (Franza)	1	2	3
6	The Blue Angel (il-Ġermanja)	1	2	3

## TRANSLATION

7	Környezetbarát Termék Védjegy (l-Ungerija)	1	2	3
8	Nordic Swan (il-pajjiži Nordiçi)	1	2	3
9	Milieukeur (l-Olanda)	1	2	3
10	Environmentálne vhodný produkt (EVP) (is-Slovakkja)	1	2	3
11	Bra Miljöval (l-lżvezja)	1	2	3
12	Prijatelj Okoliša (il-Kroazja)	1	2	3
13	Znak ekologiczny EKO (il-Polonja)	1	2	3

NEW

SAQSI QD12 BISS JEKK QD10.1=1

QD12	Jekk jogħġbok għidli kemm taqbel jew ma taqbilx mad-dikjarazzjoni li ġejja: "Jien nafda li l-prodotti li għandhom l-ekotikketta tal-UE huma favur l-ambjent."
------	---

(AQRA - RISPOSTA WAĦDA BISS)

Naqbel totalment	1
Tendenza li naqbel	2
Tendenza li ma naqbilx	3
Ma naqbel xejn	4
Ma nafx	5

NEW

SAQSI KOLLOX

QD13	Xi prodotti għandhom ekotikketta li tiċcertifika li huma favur l-ambjent. Liema waħda mill-opinjoni jiet li ġejjin hija l-aktar qrib l-opinjoni tiegħek?
------	--

(AQRA - RISPOSTA WAĦDA BISS)

L-ekotikketti għandhom parti importanti fid-deċiżjonijiet tax-xiri tiegħek	1
L-ekotikketti m'għandhomx parti importanti fid-deċiżjonijiet tax-xiri tiegħek	2
Ma tagħtix kas tat-tikketti	3
Oħrajn (SPONTANJU)	4
Ma nafx	5

NEW BASED ON FL256 Q3

(AQRA) Issa se ngħaddu għal suġġetti oħra

QD14: KODIĊI 3,4 U 5 HUMA ESKLUSSIVI



TRANSLATION

QD14	Naqqast mill-użu tiegħek ta' basktijiet tal-ġarr tal-plastik li tista' tużahom darba biss?
------	--

(AQRA - JISTA' JKUN HEMM AKTAR MINN RISPOSTA WAĦDA)

Iva, fl-aħħar 12-il xahar	1,
Iva, qabel l-aħħar 12-il xahar	2,
Le	3,
Qatt ma użajthom (SPONTANJU)	4,
Ma nafx	5,

NEW

QD15: URI '99' FUQ L-ISKRIN MINFLOK 'MA NAFX'

QD15	Fl-opinjoni tiegħek, kemm hija importanti kull waħda minn dawn li ġejjin fit-tnaqqis tal-iskart u tar-rimi tal-plastik?
------	---

(URI L-ISKRIN - AQRA - RISPOSTA WAĦDA GĦAL KULL LINJA)

		Importanti ħafna	Pjuttost importanti	Mhux importanti ħafna	Mhux importanti xejn	Ma nafx
--	--	---------------------	------------------------	-----------------------------	----------------------------	---------

1	L-awtoritajiet lokali għandhom jipprovdu aktar faċilitajiet u faċilitajiet aħjar għall-ġbir tal-iskart tal-plastik	1	2	3	4	5
2	In-nies għandhom jiġu mgħallma kif għandhom inaqqsu l-iskart tal-plastik tagħhom	1	2	3	4	5
3	Il-kosumaturi għandhom iħallsu tariffa żejda għal prodotti tal-plastik li tużahom darba biss (pożati, tazzi, platti, eċċ.)	1	2	3	4	5
4	L-industrija u l-bejjiegħa bl-imnut għandhom jagħmlu sforz biex inaqqsu l-ippakkjar tal-plastik	1	2	3	4	5

TRANSLATION

5	Il-prodotti għandhom ikunu ddisinjati b'mod li jiffacilita r-riċiklaġġ tal-plastik	1	2	3	4	5
---	--	---	---	---	---	---

NEW

QD16 Tahseb li, f'dawn l-aħħar 10 snin, il-kwalità tal-arja f'Malta....?

(AQRA -RISPOSTA WAĦDA BISS)

Tjebet	1
Baqgħet l-istess	2
Marret lura	3
Ma nafx	4

NEW BASED ON FL360 Q2

QD17: DUR ID-DIKJARAZZJONIJIET 1 SA 8

QD17: MASSIMU TA' 3 RISPOSTI

QD17: URI '96' FUQ L-ISKRIN MINFLOK 'OĦRAJN'

QD17: KODIĊI 10 U 11 HUMA ESKLUSSIVI

QD17 Fl-opinjoni tiegħek, liema minn dawn li ġejjin huma jew ikunu l-aktar modi effettivi biex jiġu indirizzati l-problemi tal-kwalità tal-arja?

(URI L-ISKRIN – AQRA – MASSIMU TA' 3 RISPOSTI)

L-applikazzjoni ta' kontrolli aktar stretti fuq it-tniġġis fuq attivitajiet ta' produzzjoni industrijali u tal-enerġija	1,
L-applikazzjoni ta' kontrolli aktar stretti fuq l-emissjonijiet minn vetturi ġodda	2,
L-introduzzjoni jew iż-żamma ta' restrizzjonijiet fuq it-traffiku fi bliet imniġġsa (eż. tariffi għall-kongestjoni, zoni b'emissjonijiet baxxi, restrizzjonijiet għall-aċċess)	3,
L-għoti ta' aktar informazzjoni lill-pubbliku dwar is-saħħa u dwar il-konsegwenzi ambjentali tat-tniġġis tal-arja	4,
L-għoti ta' incentivi finanzjarji oġġla (eż. ħelsien mit-taxxa, sussidji) għal prodotti b'emissjonijiet baxxi	5,
Jiġi żgurat infurzar aħjar tal-leġiżlazzjoni eżistenti dwar il-kwalità tal-arja	6,
L-introduzzjoni ta' leġiżlazzjoni aktar stretta dwar il-kwalità tal-arja	7,
Żieda fit-tassazzjoni fuq l-attivitajiet li jniġġsu l-arja	8,

## TRANSLATION

Oħrajn (SPONTANJU)	9,
Xejn (SPONTANJU)	10,
Ma nafx	11,

NEW BASED ON FL360 Q9

QD18	Fl-opinjoni tiegħek, f'liema livell tista' tiġi indirizzata l-aħjar il-kwistjoni tat-tniġġis tal-arja?
------	--

(AQRA - RISPOSTA WAĦDA BISS)

Fuq livell tal-UE	1
Fuq livell nazzjonali	2
Fuq livell reġjonali jew lokali	3
Oħrajn (SPONTANJU)	4
Ma nafx	5

NEW BASED ON FL360 Q12

QD19: DUR IL-KODIĊI 1 SA 6

QD19: KODIĊI 7 U 8 HUMA ESKLUSSIVI

QD19	Hemm metodi differenti ta' kif tista' tnaqqas l-emissjonijiet li jagħmlu l-ħsara fl-arja. Sabiex jonqsu dawn il-problemi, inti għamilt xi waħda minn dawn li ġejjin fl-aħħar sentejn?
------	---

(URI L-ISKRIN - AQRA - JISTA' JKUN HEMM AKTAR MINN RISPOSTA WAĦDA)

Bdilt is-sistema ta' kif issaħħan id-dar minn sistema b'emissjonijiet għolja (eż. bil-faħam, biż-żejt jew bl-injam) għal waħda b'emissjonijiet baxxi (eż. bil-gass naturali, pellets, bl-elettriku, solari, eċċ.)	1,
Bdilt apparat antik li juża ħafna enerġija (bojler tal-ilma sħun, forn, dishwasher, eċċ.) b'wieħed ġdid li għandu klassifikazzjoni ta' effiċjenza fl-enerġija aħjar (pereżempju prodott b'ticketta A+++)	2,
Ta' spiss użajt it-trasport pubbliku jew ir-rota, jew għażilt li timxi minflok tuża l-karozza tiegħek	3,
Xtrajt vettura elettrika (karozza, mutur, rota)	4,
Xtrajt karozza b'emissjonijiet baxxi (pereżempju karozza ibrida)	5,
Xtrajt prodott b'emissjonijiet baxxi biex tqabblad nar fil-beraħ jew il-barbikju (eż. briquettes minflok faħam)	6,
Xejn (SPONTANJU)	7,
Ma nafx	8,

NEW BASED ON FL360 Q8

TRANSLATION

QD20	L-UE qed tappoġġja proġetti ambjentali, tal-konservazzjoni tan-natura u tal-azzjoni klimatika fl-Istati Membri kollha permezz ta' strumenti finanzjarji bħall-Programm LIFE. Jekk jogħġbok għidli kemm taqbel jew ma taqbilx mad-dikjarazzjoni li ġejja: "L-UE għandha tinvesti aktar flus fi proġetti u programmi li jappoġġjaw l-ambjent, il-konservazzjoni tan-natura u l-azzjoni klimatika madwar l-UE."
------	--

(AQRA - RISPOSTA WAĦDA BISS)

Naqbel totalment	1
Tendenza li naqbel	2
Tendenza li ma naqbilx	3
Ma naqbel xejn	4
Ma nafx	5

NEW

Ejja nitkellmu fuq suġġett ieħor.

ASK ALL

D1: CODE "NO ANSWER" IN CODE 11

D1	F'affarijiet politiċi n-nies jtkellmu fuq "ix-xellug" u "il-lemin". Kif tpoġġi l-fehmiet tiegħek fuq din l-iskala?
----	--

(SHOW SCREEN – (INT.: DO NOT PROMPT – IF CONTACT HESITATES, TRY AGAIN)

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Xellug									Lemin
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

Rifjut (SPONTANEOUS) 11

Ma nafx 12

EB87.4 D1

D7: NO ANSWERS TO BE CODED IN CODE 16

D7	Liema minn dawn li ġejjin tikkorrispondi l-aktar mas-sitwazzjoni preżenti tiegħek?
----	--

(SHOW SCREEN – READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

## TRANSLATION

MARRIED OR REMARRIED	
Tgħix mingħajr tfal	1
Tgħix bi tfal minn dan iż-żwieġ	2
Tgħix bi tfal minn żwieġ ta' qabel	3
Tgħix bi tfal minn dan iż-żwieġ u minn żwieġ ta' qabel	4
SINGLE LIVING WITH A PARTNER	
Tgħix mingħajr tfal	5
Tgħix bi tfal minn din l-unjoni	6
Tgħix bi tfal minn unjoni ta' qabel	7
Tgħix bi tfal minn din l-unjoni u minn unjoni ta' qabel	8
SINGLE	
Tgħix mingħajr tfal	9
Tgħix bi tfal	10
DIVORCED OR SEPARATED	
Tgħix mingħajr tfal	11
Tgħix bi tfal	12
WIDOW	
Tgħix mingħajr tfal	13
Tgħix bi tfal	14
Oħrajn (SPONTANEOUS)	15
Rifjut (SPONTANEOUS)	16

EB87.4 D7

D10: NO ANSWERS NOT ALLOWED

D10 | Sess

Raġel	1
Mara	2

EB87.4 D10

D11: NO ANSWERS NOT ALLOWED

D11 | Kemm għandek żmien?

--	--

EB87.4 D11

D8: CANNOT BE LARGER THAN D11

D8: NO ANSWERS TO BE CODED 98

D8 | Kemm kellek żmien meta waqaft l-edukazzjoni full-time tiegħek?

## TRANSLATION

(INT: MAKE SURE THE RESPONDENT UNDERSTANDS THAT D8 IS ABOUT FULL-TIME EDUCATION) - (IF "STILL STUDYING", CODE '00' – IF "NO EDUCATION" CODE '01' – IF "REFUSAL" CODE '98' – IF "DK" CODE '99')

--	--

EB87.4 D8

ASK D15b IF "NOT DOING ANY PAID WORK CURRENTLY", CODES 1 to 4 in D15a

D15a&b: NO ANSWERS NOT ALLOWED

D15a&b: DO NOT SHOW SCREEN

D15a: IF D15a=2 THEN D8=00

D15a: IF D15<>2 AND D8=00 THEN CORRECT D8 OR CHANGE THE ANSWER IN D15a

D15a X'inhu x-xogħol tiegħek bħalissa?

D15b Ġieli għamilt xi xogħol bi ħlas fil-passat? X'kien l-aħħar impjieg tiegħek?

(DO NOT SHOW SCREEN)

	D15a	D15b
	CURRENT OCCUPATION	LAST OCCUPATION
NON-ACTIVE		
Responsible for ordinary shopping and looking after the home, or without any current occupation, not working	1	1
Student	2	2
Unemployed or temporarily not working	3	3
Retired or unable to work through illness	4	4
SELF EMPLOYED		
Farmer	5	5
Fisherman	6	6
Professional (lawyer, medical practitioner, accountant, architect, etc.)	7	7
Owner of a shop, craftsmen, other self-employed person	8	8
Business proprietors, owner (full or partner) of a company	9	9
EMPLOYED		
Employed professional (employed doctor, lawyer, accountant, architect)	10	10

TRANSLATION

General management, director or top management (managing directors, director general, other director)	11	11
Middle management, other management (department head, junior manager, teacher, technician)	12	12
Employed position, working mainly at a desk	13	13
Employed position, not at a desk but travelling (salesmen, driver, etc.)	14	14
Employed position, not at a desk, but in a service job (hospital, restaurant, police, fireman, etc.)	15	15
Supervisor	16	16
Skilled manual worker	17	17
Other (unskilled) manual worker, servant	18	18
Never did any paid work	19	19

EB87.4 D15a D15b

D25: NO ANSWERS TO BE CODED IN CODE 4

D25 Inti tgħid li tgħix għewwa ...?

(READ OUT)

Raħal	1
Belt ta' daqs żgħira għal medju	2
Belt kbira	3
Ma nafx	4

EB87.4 D25

D40a: MINIMUM = 01

D40a Tista' tgħidli kemm hemm persuni inkluz/a int li għandhom 15-il sena jew fuqhom jgħixu fid-dar tiegħek?

(WRITE DOWN)

--	--

EB87.4 D40a

D40b: MINIMUM = 00

D40b Tista' tgħidli kemm hemm tfal li għandhom anqas minn 10 snin jgħixu fid-dar tiegħek?

TRANSLATION

(WRITE DOWN)

--	--

EB87.4 D40b

D40c: MINIMUM = 00

D40c	Tista' tgħidli kemm hemm tfal li għandhom bejn l-10 u l-14-il sena jgħixu fid-dar tiegħek?
------	--

(WRITE DOWN)

--	--

EB87.4 D40c

D43a&b: "NO ANSWER" NOT ALLOWED

D43a	Għandkom telefon b'linja fissa fid-dar?
------	---

D43b	Għandek mobile personali?
------	---------------------------

	D43a	D43b
	Linja fissa	Mobile
Iva	1	1
Le	2	2

EB87.4 D43a D43b

D60: CODE "NO ANSWER" IN CODE 4

D60	Matul l-aħħar tnax-il xahar, inti tgħid li kellek diffikultajiet biex tħallas il-kontijiet tiegħek fl-aħħar tax-xahar...?
-----	---

(SHOW SCREEN – READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

Hafna mill-ħin	1
Kultant	2
Kwazi qatt/ Qatt	3
Rifjut (SPONTANEOUS)	4

EB87.4 D60

D62.1&2&3&4: "NO ANSWER" NOT ALLOWED



TRANSLATION

D62: URI '95' MINFLOK 'L-EBDA AĊĊESS GĦALL-INTERNET'

D62 Tista' tgħidli jekk ...?

(SHOW SCREEN – READ OUT – ONE ANSWER PER LINE)

		Kulj um jew kwa zi kulju m	Darb tejn jew tliet darb iet fil- gimg ha	Xi darb a fil- gimg ha	Darb tejn jew tliet darb iet fix- xaha r	Anq as ta' spiss	Qatt	M'g ħan dix aċċe ss għall- Inter net (SPO NTA NEO US)
--	--	--	---	------------------------------------	--	---------------------------	------	--

1	Inti tuża l-Internet id-dar, fid-dar tiegħek	1	2	3	4	5	6	7
2	Inti tuża l-Internet fuq il-post tax-xogħol tiegħek	1	2	3	4	5	6	7
3	Inti tuża l-Internet fuq l-apparat mobbli tiegħek (laptop, smartphone, tablet, eċċ.)	1	2	3	4	5	6	7
4	Inti tuża l-Internet x'imkien ieħor (l-iskola, l-universita', cyber-café, eċċ.)	1	2	3	4	5	6	7

EB87.4 D62

D63: CODE "NO ANSWER" IN CODE 8

D63 Inti tqis lilek innifsek u lill-familja tiegħek bħala parti mill-....?

(SHOW SCREEN – READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

Il-klassi tal-ħaddiema tas-soċjetà	1
Il-klassi medja aktar baxxa tas-soċjetà	2
Il-klassi medja tas-soċjetà	3
Il-klassi medja ogħla tas-soċjetà	4
Il-klassi ta' fuq tas-soċjetà	5
Oħrajn (SPONTANEOUS)	6
Xejn (SPONTANEOUS)	7
Rifjut (SPONTANEOUS)	8

TRANSLATION

Ma nafx 9

EB87.4 D63

D70: CODE "NO ANSWER" IN CODE 5

D70 Kollox ma' kollox tgħid li inti sodisfatt ħafna, pjuttost sodisfatt, ma tantx inti sodisfatt jew m'inti sodisfatt xejn bil-ħajja tiegħek?

(ONE ANSWER ONLY)

Sodisfatt ħafna	1
Pjuttost sodisfatt	2
Ma tantx inti sodisfatt	3
M'inti sodisfatt xejn	4
Ma nafx	5

EB87.4 D70

D79 Fl-opinjoni tiegħek, fi żmien 5 snin, taħseb li l-kundizzjonijiet tal-ħajja tiegħek se jkunu aħjar, agħar jew l-istess bħal-lum?

(RISPOSTA WAHDA BISS)

Aħjar	1
Agħar	2
L-istess/ ebda bidla	3
Ma nafx	4

NEW

D71.1&2&3: CODE "NO ANSWER" IN CODE 4

D71 Meta tiltaqa' ma' ħbieb jew ma' qraba tista' tgħid li tiddiskutu spiss, kultant jew qatt dwar...?

(READ OUT - ONE ANSWER PER LINE)

		Spiss	Kultant	Qatt	Ma nafx
1	Kwistjonijiet politiċi nazzjonali	1	2	3	4
2	Kwistjonijiet dwar il-politika Ewropea	1	2	3	4
3	Kwistjonijiet politiċi lokali	1	2	3	4

EB87.4 D71

TRANSLATION

D72.1&2: CODE "NO ANSWER" IN CODE 5

D72: URI '99' MINFLOK 'MA NAFX'

D72 Sa liema punt taqbel jew ma taqbilx ma' kull waħda mid-dikjarazzjonijiet li ġejjin.

(SHOW SCREEN – READ OUT – ONE ANSWER PER LINE)

		Naqbel totalment	Tendenza li naqbel	Tendenza li ma naqbilx	Ma naqbel xejn	Ma nafx
1	Il-vuċi tiegħi tgħodd fl-Unjoni Ewropea	1	2	3	4	5
2	Il-leġen tiegħi jgħodd f'Malta	1	2	3	4	5

EB87.4 D72

D73: URI '94' FUQ L-ISKRIN MINFLOK 'LA WAĦDA U L-ANQAS L-OĦRA'

D73: CODE "NO ANSWER" IN CODE 4

D73 F'dan il-mument, tgħid li b'mod ġenerali l-affarijiet mixjin fid-direzzjoni t-tajba jew fid-direzzjoni l-ħażina, ...?

(READ OUT – ONE ANSWER PER LINE)

		L-affarijiet mixjin fid-direzzjoni t-tajba	L-affarijiet mixjin fid-direzzjoni l-ħażina	La waħda u l-anqas l-oħra (SPONTANEOUS)	Ma nafx
1	F'Malta	1	2	3	4
2	Fl-Unjoni Ewropea	1	2	3	4

EB87.4 D73

D77 Meta int konvint minn xi ħaġa, ġieli ssib ruġek tipprova tipperswadi lill-ħbieb, lill-familjari jew lil sħabek fuq ix-xogħol biex jaħsbuha bħalek? Dan jiġri...?

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

Ta' spiss

TRANSLATION

Xi kultant	2
Rari	3
Qatt	4
Ma nafx	5

EB87.4 D77

D78: CODE "NO ANSWER" IN CODE 6

D78 B'mod ġenerali, l-Unjoni Ewropea tqanqallek stampa pożittiva ħafna, pjuttost pożittiva, newtrali, pjuttost negattiva jew negattiva ħafna?

(ONE ANSWER ONLY)

Požittiva ħafna	1
Pjuttost pożittiva	2
Newtrali	3
Pjuttost negattiva	4
Negattiva ħafna	5
Ma nafx	6

EB87.4 D78

INTERVIEW PROTOCOL

P1 Date of the interview

DAY   MONTH

EB87.4 P1

P2 Time of the beginning of the interview

(INT.: USE 24 HOUR CLOCK)

HOUR   MINUTES

EB87.4 P2

P3 Number of minutes the interview lasted

MINUTES

EB87.4 P3

P4: NO ANSWERS NOT ALLOWED

TRANSLATION

P4 Number of persons present during the interview, including interviewer

Two (interviewer and respondent)	1
Three	2
Four	3
Five or more	4

EB87.4 P4

P5: NO ANSWERS NOT ALLOWED

P5 Respondent cooperation

Excellent	1
Fair	2
Average	3
Bad	4

EB87.4 P5

P6 Size of locality

(LOCAL CODES)

--	--

EB87.4 P6

P7 Region

(LOCAL CODES)

--	--

EB87.4 P7

P8 Postal code

--	--	--	--	--	--	--	--

EB87.4 P8

P9 Sample point number

--	--	--	--	--	--	--	--

EB87.4 P9

TRANSLATION

P10	Interviewer number
-----	--------------------

--	--	--	--	--	--	--	--

EB87.4 P10
------------

P11	LEAVE BLANK
-----	-------------

--	--	--	--	--	--	--	--

EB87.4 P11
------------

ASK P13 ONLY IN LU, BE, ES, FI, EE, LV AND MT
---

P13	Language of interview
-----	-----------------------

Maltese	1
English	2
Lingwa 3	3

EB87.4 P13
------------